



SVP - Südtiroler Volkspartei

Brennerstraße 7/A - 39100 - Bozen (BZ)
Tel.: 0471 304000 - Fax: 0471 981473
St.-Nr. 80003620210

Stiftung SVP

Brennerstraße 7/A - 39100 - Bozen (BZ)
Tel.: 0471 304000 - Fax: 0471 981473
MwSt.-Nr. 01696010212

Aufklärung über die Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 13 des Legislativdekrets 196/2003)

Betroffene Personen/Rechtsträger: Wähler bei den Vorwahlen.

Die SVP - Südtiroler Volkspartei und Stiftung SVP informieren Sie in der Eigenschaft als Rechtsinhaber der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Sinne von und gemäß Legislativdekret Nr. 196 vom 30. Juni 2003 ('Datenschutzkodex'), dass das genannte Dekret den Schutz der Personen und anderer Rechtsträger bei der Verarbeitung der personenbezogenen Daten vorsieht, und dass die Verarbeitung nach den Grundsätzen der Korrektheit, Zulässigkeit, Transparenz und Wahrung der Vertraulichkeit sowie Ihrer Rechte erfolgt.

Ihre personenbezogenen Daten werden in Übereinstimmung mit den genannten Gesetzesbestimmungen und den darin vorgesehenen Verpflichtungen zur Vertraulichkeit verarbeitet.

Zielsetzung der Verarbeitung: Ihre Daten werden zu Zwecken im Zusammenhang mit der Durchführung folgender Aufgaben verarbeitet:

- Durchführung der Vorwahlen.

Die Verarbeitung der für die Erfüllung dieser Verpflichtungen vorgesehenen Daten ist für eine korrekte Verwaltung des Verhältnisses nötig, und ihre Übertragung ist zur Verwirklichung der oben angeführten Zielsetzung obligatorisch. Der Rechtsinhaber gibt bekannt, dass eine eventuelle Nicht-Übermittlung oder falsche Übermittlung einer der obligatorischen Informationen dazu führen kann, dass der Rechtsinhaber die Angemessenheit der Verarbeitung selbst nicht zu gewährleisten imstande ist.

Zum Zwecke der Verarbeitung kann der Rechtsinhaber Kenntnis von sogenannten sensiblen Daten erlangen, und insbesondere: in Bezug auf politische Meinungen. Der Verarbeitung unterliegen nur jene Ihrer sensiblen Daten, die eng mit den oben beschriebenen Verpflichtungen, Aufgaben oder Zielsetzungen zusammenhängen; sie werden unter Beachtung der in der Sammelerlaubnis der Datenschutzbehörde enthaltenen Angaben verarbeitet.

Ihre personenbezogenen Daten können bei Einwilligung außerdem für die folgende, weitere Zielsetzung verwendet werden:

- Versand von Mitteilungen zur Parteitätigkeit und für Mitgliederwerbung sowie für Wahlwerbung per Post (papiergebunden), E-Mail und SMS.

Die Mitteilung der Daten ist für die obgenannten Zielsetzungen fakultativ; eine eventuelle Verweigerung der Verarbeitung beeinträchtigt die Fortsetzung des Verhältnisses oder die Angemessenheit der Verarbeitung selbst nicht.

Verarbeitungsmodalitäten: Ihre personenbezogenen Daten können auf die folgende Art und Weise verarbeitet werden:

- Verarbeitung mit elektronischen Rechnern;
- Manuelle Verarbeitung mittels Papierarchiven.

Jede Verarbeitung erfolgt unter Beachtung der Modalitäten gemäß Art. 11, 31 ff. des Datenschutzkodex und mittels Anwendung der in den technischen Vorschriften nach Anhang B angegebenen Mindestsicherheitsmaßnahmen.

Übermittlung: Ihre Daten werden an unserem Sitz aufbewahrt; sie werden ausschließlich jenen Personen/Trägern übermittelt, die für die Erbringung der zur korrekten Verwaltung des Arbeitsverhältnisses nötigen Dienstleistungen zuständig sind, wobei der Schutz der Rechte der/s betroffenen Person/Rechtsträgers gewährleistet wird.

Ihre Daten werden einzig von ausdrücklich vom Rechtsinhaber ermächtigtem Personal verarbeitet, und insbesondere von den folgenden, damit beauftragten Kategorien/Personen:

- Büro der zuständigen Organisation;
- Pressebüro;
- Landessekretär;
- Parteioibmann;
- Freiwillige für die Vorwahlen.

Verbreitung: Ihre personenbezogenen Daten werden auf keinerlei Weise verbreitet.

Rechtsinhaber: Der Rechtsinhaber der Verarbeitung der Daten sind im Sinne des Gesetzes die SVP - Südtiroler Volkspartei und Stiftung SVP (Brennerstraße 7/A, 39100 Bozen (BZ); Fax: 0471 981473) in der Person des amtierenden gesetzlichen Vertreters.

Verantwortliche: Der Verantwortliche für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist:

- Manuel Massl (Brennerstraße 7/A, 39100 Bozen (BZ); Fax: 0471 981473).

Sie haben das Recht, vom Verantwortlichen für die Verarbeitung die Löschung, Übermittlung, Aktualisierung, Berichtigung und Ergänzung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen sowie allgemein alle vom Art. 7 des als Kopie beigelegten Datenschutzkodex vorgesehenen Rechte geltend zu machen.

Legislativdekret Nr. 196/2003: Art. 7 - Zugang zu den personenbezogenen Daten und andere Rechte

1. Die betroffene Person hat das Recht, Auskunft darüber zu erhalten, ob Daten vorhanden sind, die sie betreffen, auch dann, wenn diese noch nicht gespeichert sind; sie hat ferner das Recht, dass ihr diese Daten in verständlicher Form übermittelt werden.
2. Die betroffene Person hat das Recht auf Auskunft über:
 - a) die Herkunft der personenbezogenen Daten;
 - b) den Zweck und die Modalitäten der Verarbeitung;
 - c) das angewandte System, falls die Daten elektronisch verarbeitet werden;
 - d) die wichtigsten Daten zur Identifizierung des Rechtsinhabers, der Verantwortlichen und des im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 namhaft gemachten Vertreters;
 - e) die Personen oder Kategorien von Personen, denen die personenbezogenen Daten übermittelt werden können oder die als im Staatsgebiet namhaft gemachte Vertreter, als Verantwortliche oder als Beauftragte davon Kenntnis erlangen können.
3. Die betroffene Person hat das Recht,
 - a) die Aktualisierung, die Berichtigung oder, sofern interessiert, die Ergänzung der Daten zu verlangen;
 - b) zu verlangen, dass widerrechtlich verarbeitete Daten gelöscht, anonymisiert oder gesperrt werden; dies gilt auch für Daten, deren Aufbewahrung für die Zwecke, für die sie erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist;
 - c) eine Bestätigung darüber zu erhalten, dass die unter den Buchstaben a) und b) angegebenen Vorgänge, auch was ihren Inhalt betrifft, jenen mitgeteilt werden, denen die Daten übermittelt oder bei denen sie verbreitet wurden, sofern sich dies nicht als unmöglich erweist oder der Aufwand an Mitteln im Verhältnis zum geschützten Recht unverhältnismäßig groß wäre.
4. Die betroffene Person hat das Recht, sich ganz oder teilweise:
 - a) der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, aus legitimen Gründen zu widersetzen, auch wenn diese Daten dem Zweck der Sammlung entsprechen;
 - b) der Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen, zu widersetzen, wenn diese Verarbeitung zum Zwecke des Versands von Werbematerial oder des Direktverkaufs, zur Markt- oder Meinungsforschung oder zur Handelsinformation erfolgt.

In Bezug auf letzteren Punkt (Par. 4, Buchst. b), Art. 7) muss der Inhaber, wie oben angegeben, laut Bestimmung der Behörde vom 15. Mai 2013 über die Zustimmung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu Marketingzwecken mittels herkömmlicher und automatischer Kontaktinstrumente, Folgendes erklären:
Sie können sich obiger Verarbeitung in ihrer Gesamtheit widersetzen oder lediglich automatische Zusendungen (z.B. E-Mail und SMS) ablehnen und verlangen, ausschließlich Zusendungen in Papierform und per Post zu erhalten.

Zum Erhalt und zur Einsichtnahme

Leserliche Unterschrift der/s betroffenen Person/Rechtsträgers:



SVP - Südtiroler Volkspartei

Brennerstraße 7/A - 39100 - Bozen (BZ)
Tel.: 0471 304000 - Fax: 0471 981473
St.-Nr. 80003620210

Stiftung SVP

Brennerstraße 7/A - 39100 - Bozen (BZ)
Tel.: 0471 304000 - Fax: 0471 981473
MwSt.-Nr. 01696010212

Einholung der Einwilligung der/s betroffenen Person/Rechtsträgers

Datum: Ort:

Vorname, Zuname oder Firmenname:

Der/Die betroffene Unterfertigte erteilt nach Erlangung der vom Rechtsinhaber der Datenverarbeitung im Sinne des Art. 13 des Legislativdekrets 196/2003 (Aufklärungsschreiben Nr. 7478.1.189041.269696) gelieferten Informationen:

Einwilligung zur Verarbeitung der allgemeinen Daten für die zur Fortsetzung des Verhältnisses unerlässlichen Tätigkeiten

seine/ihre Einwilligung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu der im genannten Aufklärungsschreiben angegebenen Zielsetzung, die nötig ist, um dem Rechtsinhaber eine korrekte Verwaltung des Verhältnisses und eine angemessene Verarbeitung der Daten selbst zu ermöglichen.

Einwilligung zur Verarbeitung der sensiblen und/oder Gerichtsdaten

Im Bewusstsein, dass die Verarbeitung einige gemäß Art. 4, Absatz 1, Buchstaben d) und e) sowie gemäß Art. 26 des Legislativdekrets 196/2003 sogenannte sensible Daten oder Gerichtsdaten betreffen kann, und insbesondere in Bezug auf: politische Meinungen,

erteilt der/die Unterfertigte seine/ihre freie Einwilligung zur Verarbeitung der personenbezogenen sensiblen Daten, wie es aus dem genannten Aufklärungsschreiben hervorgeht, allerdings begrenzt auf die Beachtung jeder weiteren gesetzlich vorgeschriebenen Bedingung.

Einwilligung zur Verarbeitung weiterer, für die Fortsetzung des Verhältnisses nicht unerlässlicher Daten (bitte ankreuzen)

Erteilen Sie Ihre Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zur unten angeführten, fakultativen Zielsetzung?

• [Ja] [Nein] Versand von Mitteilungen zur Parteitätigkeit und für Mitgliederwerbung sowie für Wahlwerbung per Post (papiergebunden), E-Mail und SMS.

Leserliche Unterschrift: